



IR-REPUBBLIKA TAL-LITWANJA
LIGI DWAR IL-BENESSRI U L-PROTEZZJONI TAL-ANNIMALI NRU VIII-500
EMENDA TAL-ARTIKOLI 2, 10, 12 U 17
IL-LIGI

21 ta' Settembru 2023 Nru XIV-2171
Vilnius

Artikolu 1. Emenda għall-Artikolu 2

L-Artikolu 2(27) għandu jiġi emendat biex ikun miktub kif ġej:

“27. **Annimali domestiċi** – annimali miżmuma jew imrobbija għall-ikel, il-mediċina u produzzjoni oħra, xogħol u skopijiet oħra ta' biedja.”

Artikolu 2. Emenda għall-Artikolu 10

1. Il-paragrafu 8 li ġej jiżdied mal-Artikolu 10:

“8. Iż-żamma u/jew it-trobbija tal-annimali għall-fini tal-produzzjoni jew il-kummerċjalizzazzjoni tal-pil għandhom ikunu pprojbiti.”

2. Dak li qabel kien il-paragrafu 8 tal-Artikolu 10 għandu jiġi ttrattat bħala l-paragrafu 9.

Artikolu 3. Emenda għall-Artikolu 12

Il-paragrafu 6 li ġej jiżdied mal-Artikolu 12:

“6. Għandu jkun ipprojbit il-bejgħ jew it-trasferiment b'xi mod ieħor tal-annimali għall-fini tal-produzzjoni tal-pil.”

Artikolu 4. Emenda għall-Artikolu 17

1. It-titolu tal-Artikolu 17 għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

“**Artikolu 17. Tbiċċir ta' annimali tar-razzett, qtil ta' flieles u embrijuni**”.

2. L-Artikolu 17(4) għandu jiġi emendat biex ikun miktub kif ġej:

“4. Fl-imfaqas, il-flieles li għandhom sa 72 siegħa u l-embrijuni għandhom jinqatlu f'konformità mal-metodi regolatorji skont ir-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tal-annimali fil-hin tal-qtil”

Artikolu 5. Dhul fis-Sehħ, Implimentazzjoni u Użu tal-Liġi

1. Din il-Liġi, bl-eċċezzjoni tal-paragrafi 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 u 10 ta' dan l-Artikolu, għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2027.

2. Il-Gvern tar-Repubblika tal-Litwanja jew il-korp awtorizzat tiegħu għandu jadotta l-leġiżlazzjoni ta' implimentazzjoni f'konformità ma' din il-Liġi sal-31 ta' Diċembru 2023.

3. Għall-operaturi li, sal-31 ta' Diċembru 2026, ma baqgħux iwettqu attività kummerċjali bil-għan li jiksbu jew ibiġġu għud u pil, li bdew qabel l-1 ta' Jannar 2022, il-Ministeru tal-Agricoltura jew awtorità awtorizzata minnu għandu, mill-1 ta' April 2024, jalloka, jikkalkula u jhallas kumpens għall-waqfien ta' dik l-attività kummerċjali. L-ammont tal-kumpens għall-waqfien tal-attivitajiet kummerċjali għall-finijiet tal-kisba jew tal-bejgħ tal-pil għandu jiġi ddeterminat abbażi tan-numru ta' annimali tal-pil iddikjarati mill-operatur fir-Registru tal-Annimali tar-Razzett, billi jiġi kkalkulat in-numru annwali medju ta' annimali tal-pil miżmuma mill-operatur ekonomiku skont is-sena ta' qabel is-sena tal-pubblikazzjoni uffiċjali ta' din il-Liġi, billi jithallas għal annimal wieħed tal-pil: Kumpens fl-ammont ta' EUR 3, jekk dik l-attività kummerċjali tieqaf sal-1 ta' Jannar 2025, kumpens ta' EUR 2 jekk dik l-attività kummerċjali tieqaf qabel l-1 ta' Jannar 2026, u EUR 1, jekk dik l-attività kummerċjali tieqaf sal-31 ta' Diċembru 2026. Il-kumpens ta' darba għat-terminazzjoni ta' attivitajiet kummerċjali bl-għan li jinkiseb jew jinbiegħ pil għandu jingħata mid-data tal-wasla tad-dokumenti li jattestaw il-waqfien ta' dik l-attività kummerċjali.

4. In-numru annwali medju ta' annimali tal-pil għal kull operatur għandu jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat in-numru ta' annimali tal-pil iddikjarati minn dak l-operatur fir-Registru tal-Annimali tar-Razzett u miżmuma fis-sena ta' qabel is-sena tal-pubblikazzjoni uffiċjali ta' din il-Liġi u billi jiġi diviż l-ammont miksub mid-dikjarazzjonijiet magħmula mill-operatur ekonomiku matul dik is-sena.

5. Għat-twaqqiġ ta' strutturi li huma proprjetà ta' operaturi ekonomiċi għall-fini tal-kisba jew tal-bejgħ ta' pil u għat-twaqqiġ u tar-rimi tal-iskart tal-bini li jifdal wara t-twaqqiġ f'konformità mal-leġiżlazzjoni fis-seħh u/jew il-qerda ta' faċilitajiet maħsuba biex iwettqu attivitajiet kummerċjali bl-għan li jinkiseb jew jinbiegħ pil, u l-immaniġġar u t-tneħħija tal-iskart f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli, bejn l-1 ta' April 2024 u l-31 ta' Diċembru 2026, għandu jingħata kumpens ta' darba għat-twaqqiġ ta' tali strutturi, il-qerda ta' faċilitajiet u l-immaniġġar u t-tneħħija tal-iskart f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli. Dan il-kumpens ta' darba għandu jingħata mid-data tal-wasla tad-dokumenti li jiċċertifikaw il-waqfien tal-attivitajiet kummerċjali mmirati lejn il-kisba jew il-bejgħ tal-pil u dokumenti li jiċċertifikaw it-twaqqiġ tal-istrutturi, il-qerda tal-faċilitajiet u l-immaniġġar tal-iskart u l-esportazzjoni skont il-leġiżlazzjoni fis-seħh. Din id-dispożizzjoni tapplika għall-operaturi ekonomiċi li jeżerċitaw attivitajiet kummerċjali bl-għan li jiksbu jew ibiġġu pil fid-data tal-adozzjoni ta' din il-Liġi.

6. Il-kumpensi u l-pagamenti ta' kumpens imsemmija fil-paragrafi 3, 5 u 8 ta' dan l-Artikolu għandhom jingħataw bejn l-1 ta' April 2024 u l-31 ta' Diċembru 2026, ħlief fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu.

7. Id-deċiżjonijiet dwar l-ġhoti ta' kumpens imsemmija fil-paragrafi 3, 5 u 8 ta' dan l-Artikolu u l-pagamenti ta' kumpens għandhom isiru bejn l-1 ta' April 2024 u l-1 ta' Marzu 2027.

8. L-allowance ta' kumpens previst fl-Artikolu 57(8) tal-Kodiċi tax-Xogħol għandu jingħata u jithallas mill-baġit tal-Istat lil impjegat ta' entità ekonomika involuta f'attivitajiet kummerċjali li l-għan tagħhom huwa li jirċievu jew ibiġġu l-pil, li jitkeċċew skont l-Artikolu 57(1)(1) tal-Kodiċi tax-Xogħol tar-Repubblika tal-Litwanja f'konformità mal-proċedura stabbilita mill-Gvern jew minn istituzzjoni awtorizzata minnu.

9. Il-kumpens imsemmi fil-paragrafi 3 u 5 ta' dan l-Artikolu għandu jithallas biss wara li s-self imsemmi f'dan il-paragrafu jkun thallas lura kompletament mill-operaturi ekonomiċi li jkun rċeview self preferenzjali taħt l-iskema ta' incentivi "Self biex tiġi pprovduta likwidità lill-operaturi attivi fil-produzzjoni, fl-ipproċessar u fil-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli u tas-sajd matul il-perjodu tat-tifqigħa tal-COVID-19" u "Self biex tiġi żgurata l-likwidità tal-operaturi attivi fil-produzzjoni, fl-ipproċessar u fil-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli u tas-sajd b'reazzjoni għall-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna".

10. Mill-1 ta' Jannar 2024, l-appoġġ minn fondi nazzjonali u/jew tal-Unjoni Ewropea għal attivitajiet kummerċjali mmirati lejn il-kisba jew il-bejgħ ta' pil ma għandux jingħata fi kwalunkwe forma oħra għajr il-kumpens imsemmi fil-paragrafi 3, 5 u 8 ta' dan l-Artikolu.

B'dan niddikjara li din il-Liġi għaddiet mis-Seimas (il-Parlament Litwan) tar-Repubblika tal-Litwanja.